

## Rapport sur les prix des services de camionnage pour compte d'autrui

### Objectif de l'enquête

Les données recueillies dans le cadre de cette enquête servent à produire des indices qui mesurent les variations des prix des services de camionnage pour compte d'autrui. Les entreprises se reportent à ces indices pour mieux comprendre leur industrie et évaluer leur rendement. Statistique Canada les emploie pour déflater les valeurs en dollars courants et calculer la croissance et la productivité réelles de ce secteur de l'économie.

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques qui divulgueraient des renseignements ayant trait à votre entreprise sans avoir obtenu votre consentement par écrit au préalable. **Les données que vous déclarez dans le questionnaire seront traitées dans la plus stricte confidentialité, serviront à des fins statistiques et ne seront diffusées que sous forme agrégée.** Les dispositions sur la confidentialité de la Loi sur la statistique l'emportent sur la Loi sur l'accès à l'information ou sur toute autre disposition législative.

C0011

STC/PRI-420-75422 2008-12-09

## CONFIDENTIEL une fois rempli.

Renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

If you would prefer an English version of this questionnaire, please call 613-951-6198.

### Votre participation est importante

Votre participation est essentielle pour garantir que les renseignements recueillis au moyen de la présente enquête sont exacts et complets.

### Divulgence des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique.

### Procédure de retour.... Besoin d'aide?

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe à Statistique Canada dans **les 15 jours** suivants la réception. Vous pouvez aussi télécopier le tout au 613-951-3117 ou envoyez par courriel à [ipps.camionnage@statcan.gc.ca](mailto:ipps.camionnage@statcan.gc.ca).

### Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide?

Téléphonez-nous au 1 888 881 3666 ou postez le tout à : Statistique Canada, Section des enquêtes-entreprises/Région du centre, 150, promenade du Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

<b>Au besoin</b> veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous (en caractères d'imprimerie, S.V.P.)		
C0001 Raison sociale		
C0002 Nom commercial		C0021 Titre de la personne ressource
C0008 Prénom de la personne ressource	C0028 Nom de famille de la personne ressource	
C0004 Adresse (numéro et rue)		C0005 Ville
C0006 Province, territoire ou État		C0007 Code postal/Zip Code
C0053 Pays	C0010 Langue préférée 2 O français      1 O anglais	

## Services de camionnage pour compte d'autrui

### Définition de cette industrie de services

Ce sont les industries du sous-secteur du camionnage qui assurent des services rémunérés de transport routier de marchandises à l'aide de véhicules motorisés comme les camions et les semi-remorques

### Question 1. Cette entreprise s'occupe-t-elle principalement de services de camionnage pour compte d'autrui?

- Oui  
 Non

Si la réponse est non, veuillez décrire brièvement votre activité principale et renvoyer le questionnaire dans l'enveloppe fournie à cette fin.

**Merci de votre collaboration.**

---

---

### Question 2. Veuillez indiquer en pourcentage, le revenu pour votre dernière année fiscale de chacune des catégories de SCIAN (Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord) suivantes. Voir descriptions ci-dessous.

%	
	48411 Transport local par camion de marchandises diverses
	48412 Transport par camion de marchandises diverses sur de longues distances
	48421 Déménagement de biens usagés de maison et de bureau
	48422 Transport local par camion de marchandises spéciales (sauf les biens usagés)
	48423 Transport par camion de marchandises spéciales sur de longues distances (sauf les biens usagés)
100%	Revenu total

### Question 3. Veuillez énumérer trois marchandises que vous transportez qui génèrent le plus de revenus pour votre compagnie.

Marchandises 1 : \_\_\_\_\_

Marchandises 2 : \_\_\_\_\_

Marchandises 3 : \_\_\_\_\_

Les questions suivantes demandent des renseignements précis sur une expédition, incluant les caractéristiques d'expédition ainsi que l'information sur le prix. Cette information nous permettra de suivre les changements de prix dans le temps de sorte que nous pourrions élaborer des indices de prix de détail exacts et appropriés.

*Note* : L'expédition type est celle d'un même produit dont le prix peut être réévalué tous les mois en fonction des opérations effectuées pour des clients réels (ou de circuits normaux desservis pour des clients ayant des besoins et des marchandises semblables).

**Question 4.** Pour chaque marchandises aux questions 3, veuillez donner les indications suivantes sur une expédition type.  
(un voyage pour un client régulier, ou un chargement type)

Description du service	Marchandises 1	Marchandises 2	Marchandises 3
	Choisir un seul dans chaque categorie	Choisir un seul dans chaque categorie	Choisir un seul dans chaque categorie
	<b>Type d'expédition</b>	<b>Type d'expédition</b>	<b>Type d'expédition</b>
<b>Note :</b> L'expédition type est celle d'un même produit dont le prix peut être réévalué tous les mois en fonction des opérations effectuées pour des clients réels (ou de circuits normaux desservis pour des clients ayant des besoins et des marchandises semblables).	<input type="radio"/> 48411 Marchandises diverses, local	<input type="radio"/> 48411 Marchandises diverses, local	<input type="radio"/> 48411 Marchandises diverses, local
	<input type="radio"/> 48412 Marchandises diverses sur de longues distances	<input type="radio"/> 48412 Marchandises diverses sur de longues distances	<input type="radio"/> 48412 Marchandises diverses sur de longues distances
	<input type="radio"/> 48421 Déménagement de biens usagés	<input type="radio"/> 48421 Déménagement de biens usagés	<input type="radio"/> 48421 Déménagement de biens usagés
	<input type="radio"/> 48422 Marchandises spéciales, local	<input type="radio"/> 48422 Marchandises spéciales, local	<input type="radio"/> 48422 Marchandises spéciales, local
	<input type="radio"/> 48423 Marchandises spéciales sur de longues distances	<input type="radio"/> 48423 Marchandises spéciales sur de longues distances	<input type="radio"/> 48423 Marchandises spéciales sur de longues distances
	<input type="radio"/> Camionnée	<input type="radio"/> Camionnée	<input type="radio"/> Camionnée
	<input type="radio"/> Charge inférieure à une camionnée	<input type="radio"/> Charge inférieure à une camionnée	<input type="radio"/> Charge inférieure à une camionnée
<input type="radio"/> Transport intérieur	<input type="radio"/> Transport intérieur	<input type="radio"/> Transport intérieur	
<input type="radio"/> Transport international	<input type="radio"/> Transport international	<input type="radio"/> Transport international	
<b>Volume / taille de l'expédition</b> (Pieds cubes, tonnes, kilogrammes, livres, etc.)			
<b>Point de provenance de l'expédition</b>	<b>Ville</b> <b>Prov/ état</b>	<b>Ville</b> <b>Prov/ état</b>	<b>Ville</b> <b>Prov/ état</b>
<b>Point de destination de l'expédition</b>	<b>Ville</b> <b>Prov/ état</b>	<b>Ville</b> <b>Prov/ état</b>	<b>Ville</b> <b>Prov/ état</b>
<b>Distance totale</b> (distance entre les points de provenance et de destination de l'expédition)	<input type="radio"/> Milles _____ <input type="radio"/> Kilomètres _____	<input type="radio"/> Milles _____ <input type="radio"/> Kilomètres _____	<input type="radio"/> Milles _____ <input type="radio"/> Kilomètres _____
<b>Acheteur (votre client)</b>	<input type="radio"/> Intérieur <input type="radio"/> Extérieur	<input type="radio"/> Intérieur <input type="radio"/> Extérieur	<input type="radio"/> Intérieur <input type="radio"/> Extérieur
<b>Type d'acheteur</b>	<input type="radio"/> Consommateur général <input type="radio"/> Entreprise <input type="radio"/> Administration publique <input type="radio"/> Exportateur	<input type="radio"/> Consommateur général <input type="radio"/> Entreprise <input type="radio"/> Administration publique <input type="radio"/> Exportateur	<input type="radio"/> Consommateur général <input type="radio"/> Entreprise <input type="radio"/> Administration publique <input type="radio"/> Exportateur
<b>Type de tarification du service</b> (Le type de prix que vous facturez à votre client pour ce voyage)	<input type="radio"/> Contrat <input type="radio"/> Liste <input type="radio"/> Comptant <input type="radio"/> Tarif <input type="radio"/> Autre _____	<input type="radio"/> Contrat <input type="radio"/> Liste <input type="radio"/> Comptant <input type="radio"/> Tarif <input type="radio"/> Autre _____	<input type="radio"/> Contrat <input type="radio"/> Liste <input type="radio"/> Comptant <input type="radio"/> Tarif <input type="radio"/> Autre _____

Question 5.

**Veillez fournir le prix demandé à votre client et les renseignements connexes au voyage décrit à la question 4.**  
**Marchandises 1 :**

Mois	Prix \$CAN Exclure:TPS, TVH, TVP et TVQ	REMISE				MAJORATION			
		Type de remise	Valeur en dollars ou pourcentage		Déjà apportée au prix?	Type de majoration	Valeur en dollars ou pourcentage		Déjà apportée au prix?
octobre 2007	C0101_1 \$ _____ C0101a_1 C0101txt_1	C0121_1 <b>O Au comptant</b>	C121a_1 \$	C0121b_1 %	C0121c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0131_1 <b>O Carburant</b>	C0131a_1 \$	C0131b_1 %	C0131c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non
		C0122_1 <b>O Concurrentielle</b>	C0122a_1 \$	C0122b_1 %	C0122c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0132_1 <b>O Autre, précisez</b>			
		C0123_1 <b>O Saisonnière</b>	C0123a_1 \$	C0123b_1 %	C0123c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0132tx_1 _____	C0132a_1 \$	C0132b_1 %	C0132c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non
		C0124_1 <b>O Autre, précisez</b>	C0124a_1 \$	C0124b_1 %	C0124c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non				
		C0124tx_1 C0125_1 <b>O Non applicable</b>				C0135_1 <b>O Non applicable</b>			
C0140 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>									
novembre 2007	C0201_1 \$ _____ C0201a_1 C0201txt_1	C0221_1 <b>O Au comptant</b>	C0221a_1 \$	C0221b_1 %	C0221c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0231_1 <b>O Carburant</b>	C0231a_1 \$	C0231b_1 %	C0231c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non
		C0222_1 <b>O Concurrentielle</b>	C0222a_1 \$	C0222b_1 %	C0222c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0232_1 <b>O Autre, précisez</b>			
		C0223_1 <b>O Saisonnière</b>	C0223a_1 \$	C0223b_1 %	C0223c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0232tx_1 _____	C0232a_1 \$	C0232b_1 %	C0232c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non
		C0224_1 <b>O Autre, précisez</b>	C0224a_1 \$	C0224b_1 %	C0224c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non				
		C0224tx_1 C0225_1 <b>O Non applicable</b>				C0235_1 <b>O Non applicable</b>			
C0240 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>									
décembre 2007	C0301_1 \$ _____ C0301a_1 C0301txt_1	C0321_1 <b>O Au comptant</b>	C0321a_1 \$	C0321b_1 %	C0321c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0331_1 <b>O Carburant</b>	C0331a_1 \$	C0331b_1 %	C0331c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non
		C0322_1 <b>O Concurrentielle</b>	C0322a_1 \$	C0322b_1 %	C0322c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0332_1 <b>O Autre, précisez</b>			
		C0323_1 <b>O Saisonnière</b>	C0323a_1 \$	C0323b_1 %	C0323c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non	C0332tx_1 _____	C0332a_1 \$	C0332b_1 %	C0332c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non
		C0324_1 <b>O Autre, précisez</b>	C0324a_1 \$	C0324b_1 %	C0324c_1 <input type="radio"/> O Oui <input type="radio"/> Non				
		C0324tx_1 C0325_1 <b>O Non applicable</b>				C0335_1 <b>O Non applicable</b>			
C0340 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>									

Question 6.

**Veillez fournir le prix demandé à votre client et les renseignements connexes au voyage décrit à la question 4.**  
**Marchandises 2 :**

Mois	Prix \$CAN Exclure:TPS, TVH, TVP et TVQ	REMISE				MAJORATION			
		Type de remise	Valeur en dollars ou pourcentage		Déjà apportée au prix?	Type de majoration	Valeur en dollars ou pourcentage		Déjà apportée au prix?
octobre 2007	C0101_2 \$ _____ C0101a_2 C0101txt_2	C0121_2 <b>O Au comptant</b> C0122_2 <b>O Concurrentielle</b> C0123_2 <b>O Saisonnière</b> C0124_2 <b>O Autre, précisez</b> C0124txt_2 C0125_2 <b>O Non applicable</b>	C0121a_2 \$ _____ C0122a_2 \$ _____ C0123a_2 \$ _____ C0124a_2 \$ _____	C0121b_2 % C0122b_2 % C0123b_2 % C0124b_2 %	C0121c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0122c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0123c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0124c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b>	C0131_2 <b>O Carburant</b> C0132_2 <b>O Autre, précisez</b> C0132txt_2 _____ C0135_2 <b>O Non applicable</b>	C0131a_2 \$ _____ C0132a_2 \$ _____	C0131b_2 % C0132b_2 %	C0131c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0132c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b>
	C0140 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>								
novembre 2007	C0201_2 \$ _____ C0201a_2 C0201txt_2	C0221_2 <b>O Au comptant</b> C0222_2 <b>O Concurrentielle</b> C0223_2 <b>O Saisonnière</b> C0224_2 <b>O Autre, précisez</b> C0224txt_2 C0225_2 <b>O Non applicable</b>	C0221a_2 \$ _____ C0222a_2 \$ _____ C0223a_2 \$ _____ C0224a_2 \$ _____	C0221b_2 % C0222b_2 % C0223b_2 % C0224b_2 %	C0221c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0222c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0223c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0224c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b>	C0231_2 <b>O Carburant</b> C0232_2 <b>O Autre, précisez</b> C0232txt_2 _____ C0235_2 <b>O Non applicable</b>	C0231a_2 \$ _____ C0232a_2 \$ _____	C0231b_2 % C0232b_2 %	C0231c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0232c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b>
	C0240 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>								
décembre 2007	C0301_2 \$ _____ C0301a_2 C0301txt_2	C0321_2 <b>O Au comptant</b> C0322_2 <b>O Concurrentielle</b> C0323_2 <b>O Saisonnière</b> C0324_2 <b>O Autre, précisez</b> C0324txt_2 C0325_2 <b>O Non applicable</b>	C0321a_2 \$ _____ C0322a_2 \$ _____ C0323a_2 \$ _____ C0324a_2 \$ _____	C0321b_2 % C0322b_2 % C0323b_2 % C0324b_2 %	C0321c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0322c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0323c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0324c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b>	C0331_2 <b>O Carburant</b> C0332_2 <b>O Autre, précisez</b> C0332txt_2 _____ C0335_2 <b>O Non applicable</b>	C0331a_2 \$ _____ C0332a_2 \$ _____	C0331b_2 % C0332b_2 %	C0331c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b> C0332c_2 % <sub>1</sub> <b>O Oui</b> <sub>3</sub> <b>O Non</b>
	C0340 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>								

Question 7.

**Veillez fournir le prix demandé à votre client et les renseignements connexes au voyage décrit à la question 4.**

**Marchandises 3 :**

Mois	Prix \$CAN Exclure:TPS, TVH, TVP et TVQ	REMISE				MAJORATION			
		Type de remise	Valeur en dollars ou pourcentage		Déjà apportée au prix?	Type de majoration	Valeur en dollars ou pourcentage		Déjà apportée au prix?
octobre 2007	\$ _____ C0101a_3 C0101txt_3	C0121_3 <b>O Au comptant</b> \$	C0121a_3	C0121b_3	C0121c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0131_3 <b>O Carburant</b> \$	C0131a_3	C0131b_3	C0131c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non
		C0122_3 <b>O Concurrentielle</b> \$	C0122a_3	C0122b_3	C0122c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0132_3 <b>O Autre, précisez</b> C0132txt_3 _____	C0132a_3	C0132b_3	C0132c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non
novembre 2007	\$ _____ C0201a_3 C0201txt_3	C0123_3 <b>O Saisonnière</b> \$	C0123a_3	C0123b_3	C0123c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0135_3 <b>O Non applicable</b>			
		C0124_3 <b>O Autre, précisez</b> \$	C0124a_3	C0124b_3	C0124c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non				
C0140 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>									
décembre 2007	\$ _____ C0301a_3 C0301txt_3	C0221_3 <b>O Au comptant</b> \$	C0221a_3	C0221b_3	C0221c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0231_3 <b>O Carburant</b> \$	C0231a_3	C0231b_3	C0231c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non
		C0222_3 <b>O Concurrentielle</b> \$	C0222a_3	C0222b_3	C0222c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0232_3 <b>O Autre, précisez</b> C0232txt_3 _____	C0232a_3	C0232b_3	C0232c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non
décembre 2007	\$ _____ C0301a_3 C0301txt_3	C0223_3 <b>O Saisonnière</b> \$	C0223a_3	C0223b_3	C0223c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0235_3 <b>O Non applicable</b>			
		C0224_3 <b>O Autre, précisez</b> \$	C0224a_3	C0224b_3	C0224c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non				
C0240 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>									
décembre 2007	\$ _____ C0301a_3 C0301txt_3	C0321_3 <b>O Au comptant</b> \$	C0321a_3	C0321b_3	C0321c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0331_3 <b>O Carburant</b> \$	C0331a_3	C0331b_3	C0331c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non
		C0322_3 <b>O Concurrentielle</b> \$	C0322a_3	C0322b_3	C0322c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0332_3 <b>O Autre, précisez</b> C0332txt_3 _____	C0332a_3	C0332b_3	C0332c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non
décembre 2007	\$ _____ C0301a_3 C0301txt_3	C0323_3 <b>O Saisonnière</b> \$	C0323a_3	C0323b_3	C0323c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non	C0335_3 <b>O Non applicable</b>			
		C0324_3 <b>O Autre, précisez</b> \$	C0324a_3	C0324b_3	C0324c_3 % <input type="checkbox"/> O Oui <input type="checkbox"/> O Non				
C0340 <b>Observations / raison de changement des prix :</b>									

## Enjeux / Tendance de l'industrie / Commentaires

Nous apprécierions tout renseignement additionnel que vous pouvez nous fournir à l'égard de votre industrie. Toute suggestion permettant d'améliorer notre enquête sera la bienvenue.

### Attestation (J'atteste que l'information fournie est exacte et complète autant que je sache.)

Signature de l'agent autorisé

Date de réponse

### Nom de la personne-ressource pour tout complément d'information (en lettres moulées)

Prénom

Nom de famille

Fonction

Numéro de téléphone

Poste

Numéro de télécopieur

Courriel

### Durée de la réponse

Combien de temps vous a-t-il fallu pour recueillir et présenter l'information exigée dans ce questionnaire?

Minutes

### **Questionnaire prérempli**

Pour faciliter la réponse du prochain questionnaire, nous pouvons vous fournir copie de l'information que vous nous avez transmise.

Chaque questionnaire subséquent contiendrait les renseignements fournis précédemment.

Nous autorisez-vous à envoyer un questionnaire prérempli ?

- OUI  
 NON

Date :

Signature :

**Veillez tirer copie de ce questionnaire une fois rempli pour vos dossiers.**

**Merci d'avoir répondu au questionnaire.**

\*\*\*

POUR INFORMATION SEULEMENT